

國立屏東科技大學 九十四 學年度 碩士班暨碩士在職專班招生考試  
專業英文 試題

一. 解釋名詞 (每題 4 分, 合計 40 分)

1. Avian flu
2. Organic farming
3. Natural resource
4. Nature conservation
5. Analysis of variance
6. French fries
7. Aboriginal style
8. Inbred lines
9. Fossil museum
10. Manuscript in preparation

二. 請將下列試題翻譯成中文 (每題 15 分, 合計 30 分)

1. Sustainable agriculture integrates three main goals--environmental health, economic profitability, and social and economic equity. A variety of philosophies, policies and practices have contributed to these goals. People in many different capacities, from farmers to consumers, have shared this vision and contributed to it.
2. Taiwan has a subtropical oceanic climate. The weather is warm and mild all year round. The yearly average temperature is 21.7-25.5 °C. The yearly average precipitation ranges from 1,700-3,200 mm. The yearly average hours of daylight is 1,163-2,008 hrs for northern Taiwan to southern. Most area of Taiwan is well suit to horticulture for most of the year.

三. 請將下列中文翻譯成英文 (每題 15 分, 合計 30 分)

1. 休閒農業結合農業與服務業, 其發展係基於多目標功能的政策。
2. 除了對自然環境造成破壞之外, 海嘯可能也間接對捕魚業構成嚴重影響。